

Reuniones - Coordinar

Polaco

Chciałbym umówić się na spotkanie z Panem Michalikiem.

Formal, muy educado

Kiedy Panu odpowiada?

Formal, educado

Czy możemy się umówić na spotkanie?

Formal, educado

Myślę, że powinniśmy się spotkać.

Formal, directo

Rumano

Aș dori programarea unei întâlniri cu domnul Popescu, vă rog.

Când vă este convenabil?

Putem stabili o întâlnire?

Consider că ar trebui să ne întâlnim.

Reuniones - Posponer

Polaco

Chciałbym się dowiedzieć, czy możemy przełożyć nasze spotkanie.

Formal, muy educado

Nie uda mi się spotkać jutro o 14.00. Czy możemy przełożyć nasze spotkanie na późniejszą godzinę, na przykład na 16.00?

Formal, educado

Czy jest możliwe, by przełożyć spotkanie na inny dzień?

Formal, educado

Muszę odłożyć nasze spotkanie do czasu...

Formal, educado

Niestety, już wcześniej byłem umówiony na spotkanie tego samego dnia, na który się umówiliśmy. Czy możemy zmienić datę naszego spotkania?

Formal, educado

Rumano

Mă întrebam dacă există vreo posibilitate de a amâna întâlnirea.

Nu am cum să ajung maine la ora 14. Este posibil să ne vedem mai târziu, la 16 de exemplu?

Conșiderați că este posibil să stabilim altă întâlnire?

Mă văd nevoit să amân întâlnirea noastră până...

Din păcate am constatat că am o suprapunere în program în ziua în care trebuia să ne întâlnim. Este posibil să alegem o altă dată?

Jestem zmuszony zmienić datę naszego spotkania.

Formal, directo

Mă văd nevoit să schimb data întâlnirii noastre.

Czy możemy się spotkać trochę wcześniej/później?

Formal, directo

Putem să decalăm mai devreme/târziu?

Reuniones - Cancelación

Polaco

Nie mogłem się dodzwonić do Pana, dlatego też piszę wiadomość. Pragnę poinformować, że muszę odwołać nasze jutrzejsze spotkanie. Przepraszam bardzo za wszelkie niedogodności.

Formal, educado

Rumano

Nu am reușit să vă contactez la telefon așa că m-am văzut nevoit să vă scriu pentru a vă anunța că am anulat întrevederea de mâine. Îmi pare foarte rău pentru eventualele neplăceri provocate.

Z zalem muszę poinformować, iż muszę odwołać zaproponowane spotkanie, gdyż nie będę w stanie w nim uczestniczyć.

Formal, educado

Din păcate mă văd nevoit să vă anunț că nu voi putea onora întrevederea stabilită și prin urmare va trebui să o anulez.

Obawiam się, że będę musiał odwołać nasze jutrzejsze spotkanie.

Formal, educado

Mă tem că va trebui să anulez întrevederea de mâine.

Z powodu..., obawiam się, że muszę odwołać nasze spotkanie.

Formal, educado

Din cauza faptului că..., mă tem că va trebui să anulez întrevederea noastră.